

**GEMEINDEBRIEF**

**November 2024**



**SMALL  
STEPS  
EVERY DAY**

**STARTE JETZT MIT UNSERER  
24/7 FITNESS-FLAT**  
und zahle deinen ersten Beitrag erst 2025

Gilt bei Abschluss einer Mitgliedschaft von mind. 12 Monaten für den Mitgliedsbeitrag.  
Keine zusätzlichen Rabatte oder Gutscheine einlösbar.



**Vital Center**  
*deine Fitness- und Gesundheits Lounge*

Kemnather Str. 5 - 95469 Speichersdorf - Tel. 09275/9727895  
Gerberstraße 12 - 92670 Neuhaus - Tel. 09681/2584



## **Bieten Ausbildungsplatz**

(dualer Ausbildungsplatz) zum Bachelor of Arts oder zum Sport- und Gesundheitstrainer / Fitnessbetriebswirt  
Voraussetzung: mind. 18 Jahre, gutes Erscheinungsbild, kontaktfreudig, Interesse an Sport.

Bewerbung direkt im Club abgeben oder per Mail an:  
[info@wellness-und-figur.de](mailto:info@wellness-und-figur.de) - Tel. 09681/400520

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

spätestens mit der Zeitumstellung ist die dunkle Jahreszeit angebrochen. Es besteht eine erhöhte Gefahr, gerade jüngere Verkehrsteilnehmer zu übersehen. Wir bitten Sie daher um besondere Vorsicht im Straßenverkehr, insbesondere auf dem Weg zur Schule. Für den Winter ist unser Winterdienst im Übrigen gerüstet.

Mit dem Thema Mobilität beschäftigt sich auch der Gemeinderat in seiner kommenden Sitzung am Montag, 11. November. Dann wird Katalin Saary vom Büro Mobilitätslösungen aus Darmstadt das Mobilitätskonzept für die Orte Speichersdorf und Kirchenlaibach vorstellen. Unter anderem werden darin auch die Planungen für die Mobilitätsstation rund um den Bahnhof, das Umfeld rund um die Schule sowie mögliche Verbesserungen kritischer Kreuzungspunkte für Fußgänger vorgestellt.

Natürlich werden die Ergebnisse des Konzepts auch auf der Bürgerversammlung am Dienstag, 12. November in der Sportarena vorgestellt, zu der ich Sie herzlich einlade. Weitere Punkte werden unter anderem die Grundsteuerreform, die Einführung digitaler Wasserzähler sowie die laufenden Kanalbaumaßnahmen im Gemeindegebiet sein. Nutzen Sie die Gelegenheit und informieren Sie sich aus erster Hand. Zudem besteht die Möglichkeit, Anträge und Fragen zu stellen.

Ich wünsche Ihnen einen guten Start in den Monat November, in dem wir zusammen mit den Soldaten- und Kriegerkameradschaften am Volkstrauertag auch wieder für Frieden und Freiheit auf der Welt eintreten. Setzen auch Sie ein Zeichen und besuchen eine der zahlreichen Gedenkveranstaltungen. Eine Terminübersicht finden Sie ebenfalls in dieser Ausgabe.

Ihr/Euer



Christian Porsch

## Erhöhte Vorsicht im Straßenverkehr

Nicht zuletzt mit der Zeitumstellung Ende Oktober hat die dunkle Jahreszeit begonnen. Die Gemeindeverwaltung bittet alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer am Straßenverkehr daher um besondere Vorsicht. „Bitte fahren Sie gerade in den Morgenstunden, wenn die Schülerinnen und Schüler zum Bahnhof oder zur Schule laufen, besonders aufmerksam“, unterstreicht Bürgermeister Christian Porsch.

Die Verkehrswacht weist zudem darauf hin, dass Radfahrer und Fußgänger deutlich schneller wahrgenommen werden, wenn sie auffällige Kleidung in hellen, kräftigen oder leuchtenden Farben tragen. Autofahrer sehen Personen mit heller Kleidung bereits aus rund 40 Meter Entfernung. Personen in dunkler Kleidung werden von Autofahrer erst ab einer Entfernung von unter 25 Metern erkannt. Eltern werden daher gebeten, ihren Kindern helle und wenn möglich reflektierende Kleidung anzuziehen und die Reflektoren bzw. die Beleuchtung am Fahrrad des Kindes zu überprüfen.

Zudem bittet die Verkehrswacht Autofahrer darauf zu achten, dass die Scheiben innen und außen sauber und nicht beschlagen sind, die Scheinwerfer einwandfrei funktionieren sowie die Geschwindigkeit der jeweiligen Situation angepasst ist.

## Bürgerversammlung 2024

Die Gemeinde Speichersdorf lädt alle Bürgerinnen und Bürger zur Bürgerversammlung ein am

**Dienstag, 12. November 2023, um 19 Uhr  
in der Sportarena Speichersdorf (Schulstraße 8)**

Tagesordnung:

1. Bericht des Ersten Bürgermeisters
2. Sachstandbericht u.a. zur Grundsteuerreform, zur Einführung der digitalen Wasserzähler, zu den Kanalbaumaßnahmen und zu den weiteren laufenden Baumaßnahmen im Gemeindegebiet
3. Wünsche und Anträge

**Hinweis:** In der Bürgerversammlung können nur gemeindliche Angelegenheiten und nur Sachverhalte von allgemeinem öffentlichen Interesse, nicht aber private Einzelfälle, erörtert werden. Ausgenommen sind auch Anliegen, für die Bundes- oder Landesbehörden zuständig sind.

Beschlossene Empfehlungen der Bürgerversammlung werden innerhalb einer Frist von drei Monaten im Gemeinderat behandelt. (vgl. § 18 GO).

Die Bürgerversammlung bietet Ihnen Gelegenheit, aktuelle Informationen aus der Kommunalpolitik zu erhalten. Gleichzeitig gibt sie die Möglichkeit, Wünsche und Anregungen einzubringen und sich damit aktiv am kommunalen Geschehen zu beteiligen.

**Die Gemeinde bittet um zahlreiche Teilnahme  
an der Veranstaltung**

## Termine



### Spielzeugflohmarkt

2.11.2024, 11.00 – 15.00 Uhr

Kindergartenförderverein, Festhalle  
Speichersdorf

### BEST OF SIX PACK - 35 Jahre A-Cappella

22.11.2024, 19.30 Uhr

Bürgerstiftung Lebensfreude, Sport-  
arena Speichersdorf

### Weihnachtsmarkt

24.11.2024, ab 11 Uhr

Kindergartenförderverein, Sportarena  
Speichersdorf

### Andy Lang – Keltische Harfe und Songpoesie

24.11.2024, 17.30 Uhr

Katholische Kirche Kirchenlaibach

### Jahreshauptversammlung

29.11.2024, 19.00 Uhr

FGV Speichersdorf, Tauritzmühle

### Weihnachtsfeier

30.11.2024, 14.00 Uhr

VdK-Ortsverband Speichersdorf, Flug-  
platzgaststätte Strößenreuther

### Spielenachmittag für Seniorinnen und Senioren



Die Seniorenbeauftragte Margit Kaiser lädt am **Dienstag, 5.11.2024**, ab 14 Uhr im Jugendtreff (Kemnather Straße 13, 95469 Speichersdorf) alle Seniorinnen und Senioren zu einem gemeinsamen Spielenachmittag herzlich ein. Es wird außerdem Kaffee und Kuchen geben. Anmeldung bei Frau Kaiser unter Tel. 09275 6300.

## Veranstaltungen zum Volkstrauertag

Speichersdorf	Sonntag, 17.11.2024, um 10.30 Uhr am Kriegerdenkmal
Kirchenlaibach	Samstag, 16.11.2024, um 19.45 Uhr am Kriegerdenkmal
Haidenaab	Sonntag, 17.11.2024, um 11.15 Uhr am Kriegerdenkmal
Wirbenz	Sonntag, 17.11.2024, um 11.00 Uhr am Kriegerdenkmal
Windischenlaibach	Sonntag, 17.11.2024, um 13.00 Uhr am Kriegerdenkmal
Ramlesreuth	Sonntag, 24.11.2024, um 9.30 Uhr am Kriegerdenkmal auf dem Friedhof
Frankenberg	Sonntag, 17.11.2024, um 10:00 Uhr am Kriegerdenkmal

## BE BEAUTY *by Ina*

### Kosmetik, Fußpflege & Make-up



Schenken Sie Ihren Liebsten  
Wohlfühlmomente und Entspannung.  
Rufen Sie einfach an und bestellen einen  
Gutschein.



Ina Sahrman-Kreutzer | Ganghoferstraße 36 | 95469 Speichersdorf



0175 651 7798



inasahrman

## Termine



### VdK Speichersdorf

Der VdK-Ortsverband Speichersdorf lädt alle Mitglieder, Freunde und Bekannte am Donnerstag, 21.11.2024, zu einem Ausflug mit Mittagessen und einem Besuch in der Confiserie Burg Lauenstein mit Kaffeetrinken ein.

Abfahrt an den bekannten Haltestellen: 9.50 Uhr Wirbenz, 9.55 Uhr Speichersdorf, 10.00 Uhr Bahnhof, anschl. alter Rewe.

Am 30.11.2024 um 14.00 Uhr findet die Weihnachtsfeier in der Flugplatzgaststätte Strößenreuther statt.

Anmeldungen bitte bei beiden Veranstaltungen bei Frau Kaiser unter Tel. 092756300.

### Schlaganfall-Selbsthilfe-Gruppe Speichersdorf

Am **Donnerstag, 7.11.2024**, findet um 14.30 Uhr das Kaffeetrinken im Jugendtreff an der Kemnather Straße statt.

Die Ergo-Handgruppe trifft sich **Mittwoch, 13.11.2024 und 27.11.2024**, jeweils um 10.00 Uhr im Jugendtreff an der Kemnather Straße.

### Seniorenberatung

Die gemeindliche Seniorenbeauftragte Margit Kaiser bietet wieder jeweils am letzten Dienstag im Monat eine Seniorenberatung im Rathaus, Zimmer EG 2, an. Die nächste Beratung findet am **Dienstag, 26.11.2024**, von 14 bis 16 Uhr statt.

### Cafè Luise im Luise-Elsäßer-Heim

Das Cafè Luise im Luise-Elsäßer-Heim ist am **Donnerstag, 28.11.2024**, ab 14.00 Uhr wieder geöffnet.

## Geburten

### Jonas Will

geb. 2.10.2024

Eltern: Carolin & Frank Will, Kirchenlambach

### Lara Sophie Kühn

geb. 3.10.2024

Eltern: Andrea und Hannes Kühn, Speichersdorf

## Fundsachen

- 1 Herren-Fahrrad blau, Marke: Winora
- 1 Damen-Fahrrad schwarz/silber, Marke: Hercules
- 1 City-Roller schwarz, Marke: C10THINK
- 1 Adidas-Turnbeutel, schwarz, mit Sportsachen
- 1 Brille
- 2 Schlüssel mit blauem Flaschenöffner
- 1 Schlüssel im braunen Mäppchen

## Fassadensanierung



Folgt uns jetzt auf Instagram



malerfachbetrieb\_ahl\_gmbh

*So kann auch Ihre Fassade aussehen!*



## Problemmüllsammlung

Das Landratsamt Bayreuth teilt mit, dass die Problemmüllsammlung aus Haushaltungen an folgendem Termin durchgeführt wird.

**Samstag, 16.11.2024**

08.00 - 08.30 Uhr	Kirchenlaibach, Parkplatz beim Friedhof
08.45 - 09.00 Uhr	Wirbenz, Feuerwehrhaus
09.15 - 09.30 Uhr	Göppmannsbühl, beim Altglascontainer
09.45 - 10.45 Uhr	Speichersdorf, Parkplatz Schützenheim
11.00 - 11.15 Uhr	Windischenlaibach, neues Feuerwehrhaus
11.30 - 11.45 Uhr	Ramlesreuth, Busunterstellhaus
12.00 - 12.15 Uhr	Plössen, Dorfgemeinschaftshaus, Bgm.-Kohl-Siedlung

## Gemeinde sucht Weihnachtsbäume

Zur weihnachtlichen Dekoration von Speichersdorf und den Ortsteilen sucht die Gemeinde schöne Nadelbäume.

Wer einen solchen hat und spenden möchte, kann sich an die Gemeinde wenden.

Diese kümmert sich um den Transport.

## Apotheken

Seit 1.6.2023 gibt es bei der Dienstbereitschaft im Apotheken-Notdienst einen täglichen Wechsel der Apotheken.

Auf der Internetseite



[www.aponet.de](http://www.aponet.de)

finden Sie die jeweiligen Apotheken-Notdienste.

### Telefonnummern der Apotheken:

Apothekespeichersdorf: 09275 98 30

Stadt-Apothekes Kemnath: 09642 92290

Turm-Apothekes Schug Kemnath:

09642 2611

Franken-Apothekes Weidenberg:

09278 9760

Vorstadt-Apothekes Kemnath:

09642 7037050



rbankulm.de

U31-Jährige handeln ab 4,95€

**meinDepot\* eröffnen und einmalig ETF im Wert von 25€ erhalten.**

**Morgen kann kommen.**

Wir machen den Weg frei.

- Kostenfreie Depotführung
- Aktien-Trades ab 4,95€
- Sparpläne ab einer Sparrate von 10€
- Kostenfreie Ausführung von Aktien- und ETF Sparplänen

\*Für junge Leute von 0 bis 31 Jahren

Aktion gültig bis 31.12.2024

**Raiffeisenbank**  
am Kulm eG *Deine Bank vor Ort*

## FGV-Wanderungen



- 7.11. 9.00 Uhr Wanderung bei Leutzdorf
- 14.11. 9.00 Uhr Wanderung bei Schweinsbach
- 21.11. 9.00 Uhr Wanderung bei Döltsch
- 28.11. 9.00 Uhr Wanderung zum Waldstein

## Impressum

**Der Gemeindebrief ist das Mitteilungsblatt der Gemeinde Speichersdorf**

**Herausgeber:**

Gemeinde Speichersdorf, V.i.S.d.P.: Bürgermeister C. Porsch, Rathausplatz 1, 95469 Speichersdorf

**Redaktionelle Betreuung, Satz, Anzeigen und Abwicklung:**

mediaconsult GmbH, Andreas Türk, Telefon: 0921 99009821, E-Mail: info@mediaconsult-gmbh.de

**Druck:** Stock-Druck, Eschenbach

**Auflage:** 2.900 Exemplare

**Anzeigen- und Redaktionsschluss:**

18. des Vormonats  
Gültige Anzeigenpreisliste Nr. 8 vom 1.12.2023

**Titelbild:**

Herbstliche Feldarbeit  
Foto: Andreas Türk

**Widerspruchsmöglichkeit bei der**

**Veröffentlichung von persönlichen Daten**

Sehr geehrte Bürgerinnen, sehr geehrte Bürger, mit der Einführung der neuen Datenschutzgrundverordnung haben sich Veränderungen bei der Veröffentlichung der Altersjubiläen ergeben. Durch die Gesetzesänderung ist es erforderlich, dass für eine Veröffentlichung eine schriftliche Einwilligung vorliegen muss (Art. 6 Abs. 1 UAbs. 1 Buchst. a, Art. 7 Datenschutzgrundverordnung). So werden im Gemeindebrief Altersjubiläen ab dem 80. Geburtstag, jeder weitere 5. Geburtstag und ab dem 90. Geburtstag jeder folgende Geburtstag, nur noch mit ausdrücklicher schriftlicher Zustimmung der Betroffenen veröffentlicht. Sollten Sie auch weiterhin die Veröffentlichung Ihrer Jubiläen wünschen, bitten wir um Ihre Einwilligungserklärung mittels eines Vordruckes, welchen Sie im Rathaus erhalten oder auf der Internetseite unter [www.speichersdorf.de](http://www.speichersdorf.de) abrufen können.

Sie können darüber hinaus jederzeit ohne Angabe von Gründen von Ihrem Widerspruchsrecht Gebrauch machen und die erteilte Einwilligungserklärung mit Wirkung für die Zukunft abändern oder widerrufen.



## Die Meisterwerkstatt für Ihr Auto!



- Reparaturen aller Hersteller
- Inspektionen
- Unfallinstandsetzung
- Motor-/Steuergeräte-Diagnose
- Bremsen-Service
- TÜV/AU
- Klimaanlage-Service
- Glas-Service
- Reifen-Service
- Fahrwerk-Service
- Zubehör/Tuning

**Plössen 24**  
**95469 Speichersdorf**

**09275-914409**  
 **01575-1577459**



# reifen deubzer

REIFEN- UND RÄDERKOMPETENZZENTRUM



Tel.: 09275567  
Industriestraße 1 - 95469 Speichersdorf  
[www.reifen-deubzer.de](http://www.reifen-deubzer.de)



**Ständig mindestens 18.000 Reifen für PKW, Motorrad, Transporter, SUV / Geländewagen sowie 3.000 Felgen vorrätig.**

**Keine Bestellung nötig - Sofortmontage möglich!**

- Sommer-, Winter-, Allwetterreifen
- Stahl- und Alufelgen
- Felgenaufbereitung
- Räderparkhaus
- Motorradvermietung



**Wir unterbreiten Ihnen gerne ein Angebot. Unsere Auswahl und unsere Preise werden Sie begeistern.**

# TAXI

# KÖNIG

95469 Speichersdorf

09275 / 275

Mobil: 0171/3242361



zuverlässig + sicher + fair

- ⦿ Kranken-, Kur- u. Reha-Fahrten
- ⦿ Serienfahrten aller Kassen
- ⦿ Kurier- und Expressdienst
- ⦿ Flughafentransfer
- ⦿ Privatfahrten
- ⦿ **MIETWAGEN** preiswerte Alternative Mietauto



www.taxi-tankstelle-speichersdorf-koenig.de

## Müllabfuhr

### Gelbe Tonne

Speichersdorf, Kirchenlaibach, Aumühle, Beerhof, Forsthaus, Frankenberg, Göppmannsbühl am Bach, Göppmannsbühl am Berg, Guttenthau, Haidenaab, Holzmühle, Kodlitz, Lettenhof, Nairitz, Plössen, Ramlesreuth, Rosenhof, Roslas, Selbitz, Sorg, Tauritzmühle, Teufelhammer, Weiherhut, Wirbenz, Zeulenreuth

**Montag, 25.11.2024**

Brüderes, Buschmühle, Hundsmühle, Kellerhut, Weißenreuth, Windischenlaibach

**Mittwoch, 27.11.2024**

### Biomülltonne

Speichersdorf und Kirchenlaibach

**Mittwoch, 6.11.2024**

**Mittwoch, 20.11.2024**

Brüderes, Buschmühle, Forsthaus, Frankenberg, Hundsmühle, Kellerhut, Kodlitz, Nairitz, Weißenreuth, Windischenlaibach, Aumühle, Beerhof, Göppmannsbühl am Bach, Göppmannsbühl am Berg, Guttenthau, Haidenaab, Holzmühle, Lettenhof, Plössen, Ramlesreuth, Rosenhof, Roslas, Selbitz, Sorg, Tauritzmühle, Teufelhammer, Weiherhut, Wirbenz, Zeulenreuth

**Donnerstag, 7.11.2024**

**Donnerstag, 21.11.2024**

### Papiertonne

Speichersdorf, Kirchenlaibach, Brüderes, Buschmühle, Hundsmühle, Weißenreuth, Windischenlaibach, Zeulenreuth:

**Donnerstag, 31.10.2024**

**Donnerstag, 28.11.2024**

Aumühle, Beerhof, Forsthaus, Frankenberg, Göppmannsbühl am Bach, Göppmannsbühl am Berg, Guttenthau, Haidenaab, Holzmühle, Kellerhut, Kodlitz, Lettenhof, Nairitz, Plössen, Ramlesreuth, Rosenhof, Roslas, Selbitz, Sorg, Tauritzmühle, Teufelhammer, Weiherhut, Wirbenz:

**Samstag, 2.11.2024**

**Freitag, 29.11.2024**

### Restmülltonne:

Speichersdorf, Kirchenlaibach und alle Ortsteile am gleichen Tag:

**Dienstag, 12.11.2024**

**Dienstag, 26.11.2024**

## Gemeinderat

### Bau- und Umweltausschuss:

4.11.2024, 18.00 Uhr

### Gemeinderat:

Montag, 11.11.2024, 18.30 Uhr



## Wasserschaden, wir sind gerne für Sie da!



**GEBÄUDE · DIAGNOSTIK**  
Bettina Anna Braun

- Trocknung ■ Leckortung ■ Legionellenprüfung
- Blower Door Test - zertifizierte Luftdichtheitsprüfung für Gebäude
  - Beheizen von Rohbauten bis Eventzelten



Gebäuediagnostik Braun GmbH & Co. KG  
Danziger Straße 4 ■ 95469 Speichersdorf  
Telefon: 09275 972 753 0

info@gebaeude-braun.de  
www.gebaeude-braun.de  
Telefax: 09275 972 753 789

## Strahlendes Lächeln für ein gesundes Leben!

Besuchen Sie unsere Zahnarztpraxis und entdecken Sie die Vorteile einer professionellen Zahnreinigung.

Warum ist eine Zahnreinigung sinnvoll?

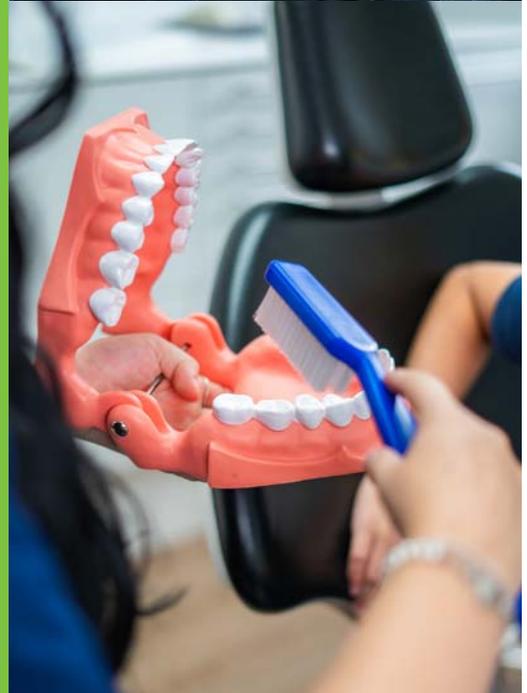
- **Vorbeugung:** Regelmäßige Zahnreinigungen entfernen Plaque und Zahnstein, die trotz Zähneputzen entstehen können. So schützen Sie sich vor Karies und Zahnfleischproblemen.
- **Frischer Atem:** Genießen Sie ein sauberes Mundgefühl und frischen Atem. Unsere Experten sorgen dafür, dass Ihr Lächeln schön und gesund bleibt.
- **Individuelle Tipps:** Bei jeder Behandlung erhalten Sie Ratschläge zur optimalen Mundhygiene, abgestimmt auf Ihre Bedürfnisse.
- **Angenehme Atmosphäre:** Unsere Praxis bietet eine entspannte Umgebung, in der Sie sich wohlfühlen können.

Gönnen Sie sich und Ihren Zähnen die Pflege, die sie verdienen! Vereinbaren Sie noch heute einen Termin für Ihre professionelle Zahnreinigung und erleben Sie den Unterschied.

**Ihre Lachmeisterei – Ihr Partner für ein gesundes Lachen!**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

**Dr. med. dent. Katrin Regler**  
Kemnather Straße 44 • 95505 Immenreuth  
Tel.: (09642) 7021702 • E-Mail: [praxis@lachmeisterei.de](mailto:praxis@lachmeisterei.de)  
Web: [www.lachmeisterei.de](http://www.lachmeisterei.de)



## Gottesdienste



### Christuskirche Speichersdorf

- 3.11. 9.30 Uhr Gottesdienst, Diakon Reger  
10.45 Uhr Kindergottesdienst
- 10.11. 10.00 Uhr Ringgottesdienst Kulmregion, Pfr. Kühn  
10.45 Uhr Kindergottesdienst, Andacht der Kindergärten
- 15.11. 10.00 Uhr Gottesdienst im Luise-Elsäßer-haus, Pfrin. Steiner
- 17.11. 9.30 Uhr Gottesdienst und anschl. Gedenken am Ehrenmal, Präd. Burkhardt  
10.45 Uhr Kindergottesdienst
- 20.11. 19.00 Uhr Gottesdienst, Diakon Reger
- 23.11. 14.30 Uhr Taufen
- 24.11. 9.30 Uhr Gottesdienst mit Totengedenken und Friedhofsgang, Pfr. Kühn  
10.45 Uhr Kindergottesdienst
- 29.11. 10.00 Uhr Gottesdienst im Luise-Elsäßer-Haus, Pfrin. Steiner
- 1.12. 9.30 Uhr Gottesdienst - Einf. Neuer KV, Pfr. Kühn  
10.45 Uhr Kindergottesdienst  
16.30 Uhr Magnified für junge Erwachsene

### Pfarreiengemeinschaft Kirchenlaibach-Mockersdorf

- 1.11. 8.30 Uhr Mockersdorf entfällt  
10.30 Uhr Kirchenlaibach entfällt
- Friedhofsgänge:  
11.30 Uhr Andacht und Gräbersegnung FH Speichersdorf  
13.00 Uhr Andacht und Gräbersegnung Pfarrkirche Mockersdorf
- 15.00 Uhr Andacht und Gräbersegnung FH Kirchenlaibach  
16.30 Uhr Andacht und Gräbersegnung FH Ramlesreuth
- 2.11. 8.30 Uhr Requiem Mockersdorf  
16.00 Uhr Requiem Ramlesreuth  
18.00 Uhr Requiem Kirchenlaibach
- 3.11. 8.30 Uhr Hl. Messe Mockersdorf  
10.30 Uhr Hl. Messe Kirchenlaibach als Hubertusmesse
- 9.11. 16.00 Uhr Vorabendmesse Luise-Elsäßer-Haus  
18.00 Uhr Vorabendmesse Kirchenlaibach
- 10.11. 8.30 Uhr Hl. Messe Mockersdorf  
10.30 Uhr Hl. Messe Kirchenlaibach
- 16.11. 19.00 Uhr Hl. Messe zum Volkstrauertag Kirchenlaibach
- 17.11. 8.30 Uhr Hl. Messe zum Volkstrauertag  
10.30 Uhr Hl. Messe
- 20.11. 20.00 Uhr Ök. Gottesdienst zum Buß- und Betttag Kirchenlaibach
- 23.11. 16.00 Uhr Vorabendmesse Luise-Elsäßer-Haus  
18.00 Uhr Vorabendmesse Kirchenlaibach mit dem Thomaschor
- 24.11. 8.30 Uhr Hl. Messe Ramlesreuth zum Volkstrauertag  
10.30 Uhr Hl. Messe mit Ministrantenaufnahme Kirchenlaibach  
17.30 Uhr Konzert mit Andy Lang
- 30.11. 18.00 Uhr Rorate als Vorabendmesse Kirchenlaibach
- 1.12. 8.30 Uhr Rorate Mockersdorf  
10.30 Uhr Rorate Kirchenlaibach

### Frankenberg

- 3.11. 10.30 Uhr Gottesdienst
- 24.11. 10.30 Uhr Gottesdienst mit Totengedenken

## Gemeindecafe

Das Gemeinde-Cafe im evangelischen Gemeindehaus öffnet am Mittwoch, 13. November, um 14.30 Uhr wieder seine Pforten. Die Teams um Conny Olscher und Claudia Hauer haben alles für ein paar gemütliche Stunden vorbereitet. Zudem wird der 22-jährige Alexander Krauß aus Nairitz/Kodlitz von seiner Kriegs- und Katastrophenopferhilfe „Humanitas in centro e.V.“ und seinen Hilfseinsätzen im Überschwemmungskatastrophengebiet Ahrtal und im ukrainischen Kriegsgebiet berichten. Wer nicht zum evangelischen Gemeindehaus kommen kann, soll sich bei Conny Olscher, Telefon 09275 6167, oder Claudia Hauer, Telefon 09275 7000, melden.

**Bestattung und Vorsorge**  
Ihr Bestatter für Speichersdorf und Umgebung

**N** Bestattungen  
**Neumann**  
[www.bestattungen-neumann.de](http://www.bestattungen-neumann.de)

Wir sind seit 30 Jahren da,  
wenn Sie uns brauchen.



Hauptsitz mit großer Ausstellung in Speichersdorf,  
Tel. 09275 - 9800

## Einladung zur Seniorenweihnachtsfeier



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger ab 70 Jahre,

es ist mir eine große Freude, Sie auch in diesem Jahr wieder im Namen des Gemeinderates der Gemeinde Speichersdorf aber auch ganz persönlich zur traditionellen Seniorenweihnachtsfeier einladen zu dürfen. Die Seniorenweihnachtsfeier 2024 findet statt am **Sonntag, 8. Dezember**, ab 14 Uhr (Einlass ab 13 Uhr) in der Sportarena Speichersdorf. Wie bereits angekündigt, versenden wir in diesem Jahr kein persönliches Einladungsschreiben. Ich hoffe, Sie fühlen sich aber dennoch angesprochen und herzlich zu dieser traditionsreichen Veranstaltung eingeladen. Selbstverständlich gilt diese Einladung auch für den Ehegatten oder die Ehegattin bzw. den Lebensgefährten oder die Lebensgefährtin. Wie üblich wird es an diesem Tag ein buntes Rahmenprogramm, Kaffee und Gebäck sowie eine Brotzeit geben. Zudem besteht auch ausreichend Gelegenheit für Gespräche und den gegenseitigen Austausch.

Gerne holen wir Bürgerinnen und Bürger, die gehbehindert sind und keine Fahrgelegenheit haben, von zu Hause ab und bringen Sie nach der Veranstaltung wieder zurück. Bitte vermerken Sie Ihren Abholwunsch verbindlich auf der Teilnahmeerklärung. Der genaue Abholtermin wird Ihnen ca. zwei Tage vorher telefonisch mitgeteilt.

**Wir bitten Sie, die unten angeführte Teilnahmeerklärung bis spätestens Mittwoch, den 20. November an uns zurück zu senden oder abzugeben, um das kostenlose Essen besser vorplanen zu können.**

Ich freue mich sehr, zusammen mit Ihnen, dem Gemeinderat, dem Speichersdorfer Christkind samt seinen Engeln sowie den teilnehmenden Vereinen, Chören und Verbänden eine abwechslungsreiche, vorweihnachtliche Feier begehen zu dürfen.

Ihr/Euer

Christian Porsch, Erster Bürgermeister

### Teilnahmeerklärung

Ich nehme an der Seniorenweihnachtsfeier der Gemeinde Speichersdorf

am **Sonntag, 8. Dezember 2024, ab 14.00 Uhr,**

in der Sportarena Speichersdorf teil.

Name: \_\_\_\_\_ Vorname: \_\_\_\_\_

Anschrift:

\_\_\_\_\_

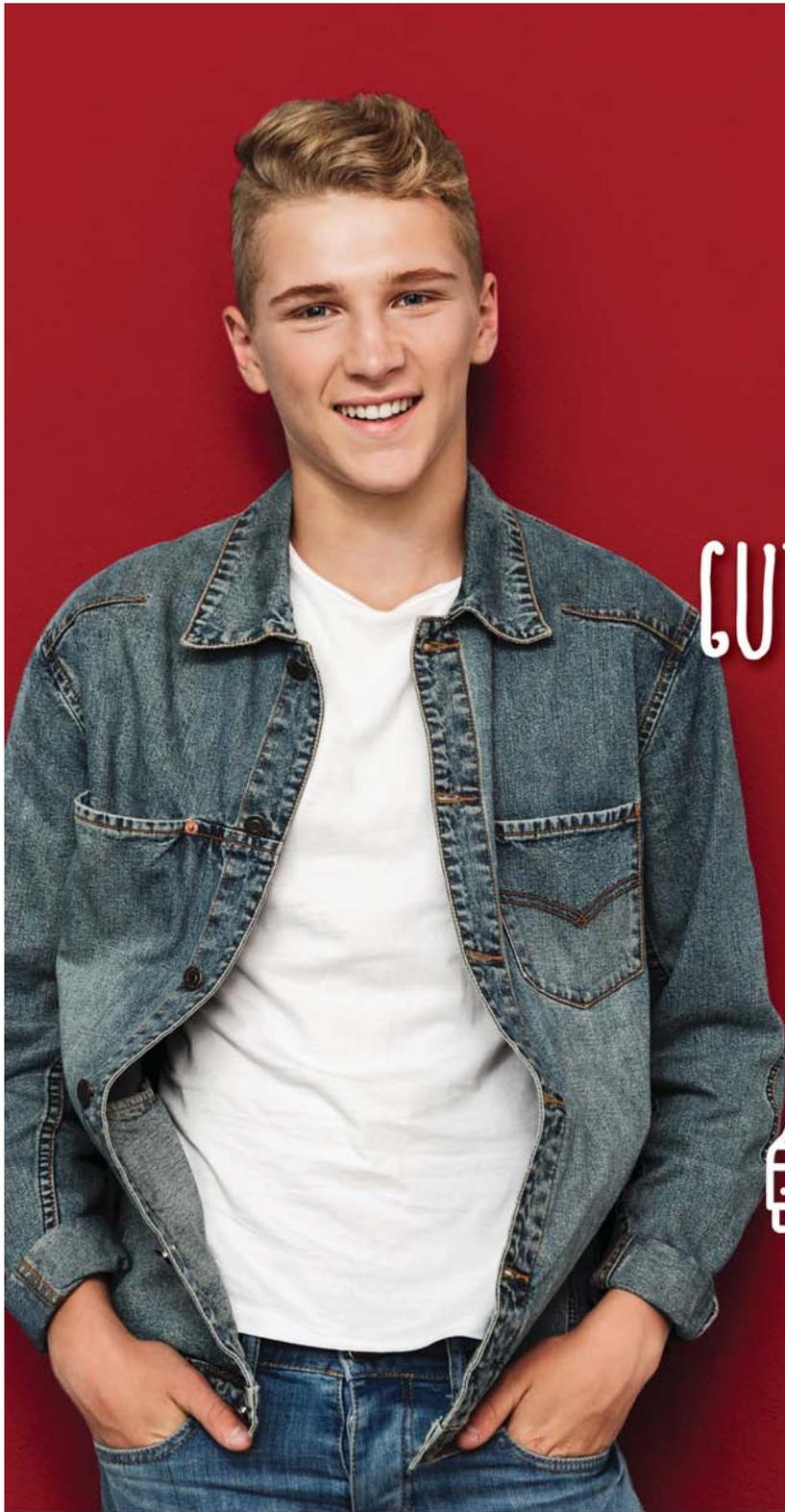
Telefonnummer:

\_\_\_\_\_

Abholung erwünscht:  Ja  Nein (Zutreffendes bitte ankreuzen)

Anzahl der teilnehmenden Personen an der Feier: \_\_\_\_\_

Anzahl der teilnehmenden Personen am kostenlosen Essen: \_\_\_\_\_



GUTE AUSBILDUNG?

DAS KÖNNEN WIR  
DIR VERSICHERN!



# AUSBILDUNG STARTEN ALS

Kaufmann für Versicherungen und Finanzen (m/w/d)

Schulstr. 13, 95466 Kirchenpingarten  
Tel.: 09278 7701-0

info@fischer-maklerbuero.de  
[www.fischer-maklerbuero.de/bewerbung](http://www.fischer-maklerbuero.de/bewerbung)

## Advent am Dorfplatz

Der Adventsmarkt in Kirchenlaibach soll auch in diesem Jahr wieder stattfinden und die Planungen laufen bereits. Im Zusammenspiel der Gemeinde und den Pfarreien soll der Platz rund um die St.-Ägidius-Kirche in Kirchenlaibach am Samstag vor dem dritten Advent (14. Dezember 2024) wieder im leuchtenden Weihnachtsglanz erstrahlen. Wie auch schon in den vergangenen Jahren lebt dieser Adventsmarkt von der Beteiligung vieler verschiedener Vereine, Organisationen und auch von Privatleuten. Deshalb bitten wir Sie, Meldungen für Stände und Programmpunkte im Rathaus einzureichen. Anmeldungen bitte bis spätestens 8. November 2024 per E-Mail an [eva.vogel@speichersdorf.bayern.de](mailto:eva.vogel@speichersdorf.bayern.de). Rückfragen gerne auch telefonisch unter 09275/988-21.

## Einladung zum Cafe miteinander

Um das Miteinander gemeinsam zu erleben, laden wir alle Männer und Frauen ab 60 an jedem ersten Dienstag im Monat ein. Treffpunkt ist der barrierefreie Saal im SOS-Kinderdorf im Hauptgebäude, SOS-Kinderdorf-Str. 8 in Immenreuth (Aufzug vorhanden). Nach einem kleinen geistlichen Impuls, Kaffee und Kuchen gestalten wir ein vielfältiges Programm für Körper, Geist und Seele.

Termine für 2024, jeweils von 14 bis 16 Uhr:

Dienstag, 5.11.24	Spielenachmittag
Dienstag, 3.12.24	Adventslieder und -geschichten

Das Team vom Cafe miteinander: Ursula und Alfred Schuster, Waltraut Schäffler, Brigitte Strößner mit Pfarrerin Friederike Steiner

## Heimspiele des ASV Haidenaab/Göppmannsbühl

So. 3.11.2024 12.15 Uhr	ASV Haidenaab-Göppmannsbühl II - TSV Reuth II
So. 3.11.2024 14.00 Uhr	ASV Haidenaab-Göppmannsbühl - TSV Reuth
So. 17.11.2024 12.15 Uhr	ASV Haidenaab-Göppmannsbühl II - FC Vorbach II
So. 17.11.2024 14.00 Uhr	ASV Haidenaab-Göppmannsbühl - FC Vorbach

# Christbaumverkauf in Plössen

### WANN?

am **07.12.2024**  
von 09:00 bis 11:30 Uhr

### WO?

am Dorf-  
gemeinschaftshaus  
Plössen



Inkl. Auslieferung im  
Umkreis von 5 km



## ADVENTSFAHRT FRAUENUNION SPEICHERSDORF

am **Samstag, dem 30.11.2024**  
nach **Pilsen**

Die Frauenunion Speichersdorf lädt Sie auch dieses Jahr wieder zu einer unvergesslichen Adventsfahrt ein.

- Abfahrt um 9 Uhr am Parkplatz in der Bayreuther Straße in Kirchenlaibach (Etterer)
- Führung in der Brauerei Pilsen
- Zeit zur freien Verfügung am Weihnachtsmarkt und in der Altstadt von Pilsen
- Rückfahrt um 18 Uhr

**FRAUEN  
UNION**  
CSU  
Ortsverband Speichersdorf

**Kosten: 44€ pro Person**

Weitere Informationen und verbindliche  
Anmeldung mit Vorkasse bis 24.11.2024  
bei Melanie Herrmann  
Handy: 0151 56728405

## Neuigkeiten zum Ausbau der Staatsstraße 2184 nach Unterschwarzach

Neuigkeiten gibt es zu den geplanten Ausbaumaßnahmen der Staatsstraße 2184 zwischen Windischenlaibach und Unterschwarzach. Wie das staatliche Bauamt mitteilt, ist die Baumaßnahme inzwischen an eine Baufirma vergeben. In diesem Jahr wird es allerdings nur vorbereitende Maßnahmen geben, die Straße wird aber den Winter über offen bleiben. Dies sei eine gute Lösung, um den Umleitungsverkehr nicht über den gesamten Winter hinweg durch Frankenberg, Kodlitz und Nairitz zu führen, wie Bürgermeister Christian Porsch betont. Zudem konnte aufgrund seiner Eingabe erfreulicherweise erreicht werden, dass auch die von der Gemeinde geforderten Deckensanierungsmaßnahmen zwischen dem Herrenwald und dem Ende der Ausbaustrecke gleich mit gemacht werden.

Ab Sonntag, 10. November 2024  
Dauerausstellung für Advent

Sonntag, 24. November 2024  
Weihnachtsmarkt Speichersdorf  
Sportarena

Floristmeister  
**Büringer**  
Blumen und Geschenke  
\*\*\*\*sterne ausgezeichnetes  
Blumenfachgeschäft der Fleurop AG Berlin

*Adventsfloristik*  
von Ihrem Floristen aus Speichersdorf

**60 Jahre**  
Familienbetrieb

Öffnungszeiten:  
Montag - Freitag 08:30 - 19:00 Uhr  
Samstags 08:30 - 16:00 Uhr  
Sonn- und Feiertags 10:00 - 12:00 Uhr  
Hauptstr. 17 | 95469 Speichersdorf  
09275 / 972741 | [www.bueringer.de](http://www.bueringer.de)

## Hochzeiten

18.9.2024

Gregor Heldt und Oksana Rudneva,  
beide wohnhaft in Speichersdorf

21.9.2024

Christopher Haffner und Ramona Fees,  
beide wohnhaft in Kirchenlaibach



### Hinweis an alle Vereinsvorstände und Veranstalter der Festivitäten im Jahr 2025

Bitte geben Sie alle geplanten Veranstaltungen für das Jahr 2025 rechtzeitig bei der Gemeinde bekannt, damit diese im Gemeindebrief und im Veranstaltungsflyer veröffentlicht werden können.

Im Veranstaltungsflyer werden nur die Veranstaltungen veröffentlicht, die in der Gemeindeverwaltung gemeldet wurden.

Bitte denken Sie dabei auch an eine kurze Mitteilung, wenn gemeldete Veranstaltungen nicht oder zu einem anderen Zeitpunkt stattfinden.

Ansprechpartner in der Gemeinde ist  
Christine Heider, Telefon: 09275-  
98810.

E-Mail: [christine.heider@speichersdorf.bayern.de](mailto:christine.heider@speichersdorf.bayern.de)

## Die VHS informiert



Die VHS Speichersdorf möchte auf die in Kürze beginnenden Kurse hinweisen, für die noch Plätze frei sind.

Die angebotenen Veranstaltungen sind für jedermann zugänglich und verpflichten zu keiner Mitgliedschaft. Die Anmeldung zu den Kursen muss mindestens 3 Tage vor Kursbeginn erfolgen. Die Gebühren sind bei der Anmeldung zu überweisen. Die Teilnahme an Veranstaltungen wird erst mit der Bezahlung verbindlich. Bitte melden Sie sich frühzeitig an, denn Ihre Anmeldung kann entscheiden, ob ein Kurs stattfindet oder abgesagt werden muss. Bei der Anmeldung zu Mehrtageskursen ist ein Datenblatt auszufüllen.

**Eine Anmeldung ist zu allen Kursen bzw. Vorträgen unbedingt erforderlich!**

### 1. Infoabend: „Elektromobilität – Die Zukunft fährt elektrisch“

Mi., 11.12.2024 • 18.00 Uhr • Rathaus, VHS-Raum im UG • Gebühr: keine

Leitung: Klimaschutzmanagement des Landkreises Bayreuth

### 2. Informationen zur „Vorbereitung auf den Ruhestand“

Di., 12. und 19.11.2024 • 18.30-20.30 Uhr • Rathaus, VHS-Raum im UG • 2 Abende • Gebühr: 12,00 Euro

Leitung: Klaus-Jürgen Koch

### 3. Grundkurs Selbstverteidigung und Selbstbehauptung für Frauen und Mädchen ab ca. 14 Jahren

(evtl. auch für Mütter mit Töchtern ab 12 Jahren)

Beginn: Mo., 18.11.2024 • 18.15-19.15 Uhr • Festhalle • 5 Abende • mitzubr.: bequeme Kleidung, Getränk • Gebühr: 16,00 Euro •

Leitung: Sieglinde Kodisch

### 4. Aufbaukurs Selbstverteidigung und Selbstbehauptung für Frauen und Mädchen ab ca. 14 Jahren

(evtl. auch für Mütter mit Töchtern ab 12 Jahren)

Beginn: Mo., 18.11.2024 • 19.30-20.30 Uhr • Festhalle • 5 Abende • mitzubr.: bequeme Kleidung, Getränk • Gebühr: 16,00 Euro •

Leitung: Sieglinde Kodisch

Dieser Kurs ist nur für Teilnehmerinnen, die den Grundkurs absolviert haben.

### 5. Workshop Erste-Hilfe

Mi., 04.12.2024 • 18.30 – 21.00 Uhr • Rathaus, VHS-Raum im UG • Gebühr: keine, Spende gerne möglich •

Leitung: Karl Bernet, Bayerisches Rotes Kreuz Bayreuth

### 6. Kochkurs „Gesund durch den Winter“

Do., 14.11.2024 • 18.30 – 21.30 Uhr • Schulküche • mitzubringen: evtl. Schürze und Dose für Reste • Gebühr: 10,00 Euro zzgl. Kosten für Lebensmittel • Leitung: Andrea Storckenmaier

### 7. „Kreatives zum Advent“

Di., 26.11.2024 • 18.30 Uhr

Gärtnerei Bauer • Gebühr: 5,00 Euro zzgl. Materialkosten • Leitung: Katja Sehnke

Mitzubringen sind Schere, Gartenschere, Seitenschneider, evtl. vorhandenes Dekomaterial

### 8. „Badezusätze mit duftenden Kräutern“

Mi., 13.11.2024 • 19.00-21.00 Uhr • Rathaus, VHS-Raum im UG • Gebühr: 6 Euro zzgl. Materialkosten von ca. 8 Euro für die Produkte, die selbst hergestellt werden.

Leitung: Maria Dietel, Kräuterpädagogin

### 9. „Tanz mit, bleib fit!“

Kurs II: Beginn: vss. Do., 21.11.2024

Jeweils 14.00-15.30 Uhr • Schule Festhalle • 5 Nachmittage, 14-tägig • Gebühr: 24,00 Euro • Leitung: Annemarie Heckel

Sie erreichen uns wie folgt:

E-mail: [vhsspeichersdorf@gmail.com](mailto:vhsspeichersdorf@gmail.com)

Tel. 0157 / 53 30 69 27 bzw. 09642 / 705 99 61

Bankverbindung:

Sparkasse Oberpfalz Nord

IBAN: DE34 7535 0000 0000 8376 25



Kontakt:  
0 96 42 / 88 12

*Bestattungsinstitut  
Monika Pregler*

**Wir bestatten auf den Friedhöfen  
Speichersdorf, Kirchenlaibach,  
Ramlesreuth und Haidenaab.**

Wir erledigen für Sie **pietätvoll Überführungen**  
von und nach **jedem Ort**, Bestattungsaufträge **aller Art**,  
**Meldungen** bei amtlichen und kirchlichen Stellen,  
**Trauerdruck und Traueranzeigen, Blumenschmuck**,  
sowie Bestattungsvorsorge und Kostenvoranschläge.

**Rufen Sie mich an**, gerne komme ich zu einem  
**persönlichen Gespräch** zu Ihnen nach Hause.

<p style="font-size: small;">Tag und Nacht für Sie erreichbar Röntgenstraße 5, 95478 Kemnath <a href="http://www.bestattungen-monika-pregler.de">www.bestattungen-monika-pregler.de</a> <a href="mailto:kontakt@bestattungen-monika-pregler.de">kontakt@bestattungen-monika-pregler.de</a></p>	<p style="font-size: small;">Tel.: 0 96 42 / 88 12 Tel.: 0 96 82 / 91 91 81 Mobil: 0160/8478364 Fax: 0 96 42 / 91 42 62</p>
--	---



*Dienst den  
Lebenden  
Würde und Ehre  
den Verstorbenen*

## Energietour durch die Gemeinde

Zum zweiten Mal fanden in diesem Jahr die Bayerischen Energietage statt, veranstaltet vom Bayerischen Staatsministerium für Wirtschaft, Landesentwicklung und Energie. Wie schon im Vorjahr beteiligte sich die Gemeinde auch 2024 an der bayernweiten Veranstaltungsreihe – diesmal in Form einer Energietour per Fahrrad durch die Gemeinde. Bürgermeister Christian Porsch informierte die leider nur elf Teilnehmerinnen und Teilnehmer Ende September an sieben verschiedenen Stationen über das bisher Erreichte, aktuell laufende Projekte, gesetzliche Rahmenbedingungen und über Zukunftsplanungen. Einen ausführlichen Bericht finden Sie auf der Homepage der Gemeinde [www.speichersdorf.de](http://www.speichersdorf.de).



### BEST OF 35 JAHRE



**Freitag  
22.11.24**

**Sportarena  
Speichersdorf**

Es lädt ein die Bürgerstiftung Lebensfreude



## Musikschule Speichersdorf

Die Musikschule Speichersdorf bietet viel Spaß im Bereich Musik: Singen – Tanzen – Musizieren – Gemeinschaft und mehr. In der Musikschule kann man mit qualifizierten Lehrern ein Instrument richtig erlernen.

Die Palette reicht von Klavier und Geige über Gitarre und Akkordeon bis hin zu Flöte und weiteren Blasinstrumenten. Darüber hinaus gibt es auch gemeinsames Singen und Tanzen im Chor und Ballett sowie Musiktheorie. Im Vorschulalter bietet die Musikschule eine Musikalische Früherziehung an.

Auch wenn das Schuljahr bereits begonnen hat, ist ein Einstieg noch jederzeit möglich. Es gibt auch noch freie Plätze!

Wer Interesse hat: einfach anrufen oder eine E-Mail schreiben: Telefon: 09275 3582396, E-Mail: [info@fgv-musikschule.de](mailto:info@fgv-musikschule.de).

Alle Infos, Preise und Ansprechpartner auch unter [www.fgv-musikschule.de](http://www.fgv-musikschule.de)

Die Gemeinde Speichersdorf sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

### Schulweghelfer (m/w/d).

Bei der ausgeschriebenen Stelle handelt es sich um eine geringfügige Beschäftigung (sog. „Mini-Job“).

An den Schultagen zwischen 7 und 8 Uhr helfen Sie den Kindern, sicher über die Straße zu kommen. Gerade die Erstklässler sind oft noch nicht in der Lage, die Gefahren des Straßenverkehrs richtig einzuschätzen. Sie benötigen bei der Bewältigung des Schulweges Unterstützung von Erwachsenen, die für sie mitdenken, die zum richtigen Verhalten im Straßenverkehr anleiten und die Schulkinder auf besondere Gefahrensituationen aufmerksam machen. Der Einsatz von Schulweghelferinnen und -helfern hat sich bewährt: Das Unfallrisiko wird nachweislich reduziert.

Als Vorbereitung auf die Tätigkeit bekommen Sie an Ihrem Standort eine kurze Einweisung durch die Polizei. Sie erhalten eine reflektierende gelbe Schutzkleidung und eine Kelle, damit Sie als Schulweghelfer (m/w/d) erkennbar sind.

Zuverlässigkeit und Pünktlichkeit sind wichtige Voraussetzungen für diese Stelle. Außerdem benötigen Sie eine gewisse körperliche Eignung, denn Sie stehen auch bei Wind und Wetter draußen und müssen unter Stress oder in schwierigen Situationen immer Ruhe und Übersicht bewahren.

Wenn Sie Interesse an der Stelle haben, melden Sie sich bitte bei unserem Verwaltungsleiter, Herrn Leusenrink (Tel. 09275/988-22; E-Mail: thorsten.leusenrink@speichersdorf.bayern.de). Auch für etwaige Fragen und Auskünfte steht er selbstverständlich gerne zur Verfügung.

## Produkte aus Streuobst:

### Eine Geschenkidee mit Grips & Genuss!

Der Landschaftspflegeverband Weidenberg bietet eine Vielzahl leckerer Produkte an:

- Apfelsaft
- Apfel/Apfel-Holler-Secco
- versch. Fruchtaufstriche
- Chutney (Apfel / Zwetschge)
- Pralinen
- Fruchtgummis
- Kornel-Oliven

Erhältlich sind diese in der Geschäftsstelle (Mo, Di, Do vormittags) oder beim Andreasmarkt in Weidenberg am Sonntag, 1.12.2024 von 10.45 – 18.00 Uhr. Dort sind auch Verkostungen möglich.

Ansprechpartnerin: Karin Benker, LPV Weidenberg, Tel. 09278 97736

# MiWo

## Bauelemente GmbH

Schmetterslohe 4  
95466 Kirchenpingarten  
Tel: 09278 98120

kontakt@miwobauelemente.de

[www.miwo-bauelemente.de](http://www.miwo-bauelemente.de)

- Fenster und Türen
- Dachfenster
- Fußböden
- Garagentore und Zubehör
- Insekten- und Sonnenschutz
- Wintergärten und Vordächer
- Überdachungen und Carports
- Fensterbänke
- Rollläden
- Akustikdecken
- Treppen
- Balkonverkleidungen
- Innenausbau und Trockenbau

Besuchen Sie unsere Ausstellung!  
Beratung, Verkauf, Lieferung, Montage!  
Hebebühnen/Raupenkran-Vermietung



## Aus dem Gemeinderat



### Weitere Anstrengungen im Bereich Biodiversität

Bereits im April 2024 beschloss der Gemeinderat einstimmig, sich angesichts der Notwendigkeit einer Strategie hinter den zahlreichen möglichen Biodiversitätsprojekten dem bayernweiten Demonstrationsprojekt „KomBi“ Kommunale Biodiversität anzuschließen. Bisher gibt es zehn solcher Kommunen in Bayern. Ziel ist es, den kommunalen Einsatz für die Lebensraum- und Artenvielfalt noch weiter zu intensivieren. Für den Förderantrag und Projektumsetzung ist der Zusammenschluss der Kommune mit dem Landschaftspflegeverband Weidenberg und Umgebung e.V. in einer Trägerschaft erforderlich. Damit wird der politische Wille zum Vorantreiben des kommunalen Biodiversitätsschutzes mit der hohen Umsetzungskompetenz in Landschaftspflege und Artenschutz verknüpft. Dies ist die ideale Grundlage, die übergeordneten Projektziele Strategieerstellung und begleitende Maßnahmenumsetzung zu erreichen.

Das Gremium stimmte nun dem vorliegenden Vertrag einstimmig zu. Damit eröffnete man die Möglichkeit, eine Förderung nach den Bayerischen Landschafts- und Naturpark-Richtlinien zur Durchführung des Projekts „Biologische Vielfalt schützen und stärken – die Biodiversitätsstrategie der Gemeinde Speichersdorf“ beantragen zu können. Die Kosten für die Konzepterstellung, die unter Einbeziehung der Landwirtschaft, der Umweltverbände sowie der Bürgerschaft erfolgen soll, betragen 60.000 Euro. Für konkrete Maßnahmen sind 27.000 Euro in den Jahren 2025 und 2026 vorgesehen. Der Landschaftspflegeverband erhält 17.400 Euro für die Betreuung (20 Prozent). Die Gesamtkosten von 104.400 Euro teilen sich die Gemeinde mit 20 Prozent, die Regierung von Oberfranken mit 70 Prozent und der Landschaftspflegeverband mit 10 Pro-



zent. Mit den Geldern werden Biotope, Hecken, Sandorien und vieles mehr angelegt. Zudem soll unterhalb des Baugebietes Hopfengarten eine Fläche zur Öffentlichkeitsarbeit bereitgestellt werden, um die biologische Vielfalt sichtbar zu machen.

#### *Rinder sollen Landschaft pflegen*

Die Gemeinde besitzt im Naturschutz- und FFH-Gebiet Haidenaab und Gabelohe zwei Grundstücke in der Gemarkung Haidenaab und der Bund Naturschutz in Bayern e.V. ebenfalls zwei Grundstücke mit einer Gesamtgröße von 3,18 Hektar. Dies sind geförderte Ankaufflächen, die früher als Wiesen genutzt wurden. Die Fläche liegt im Bereich des Trinkwasserschutzgebietes der Tiefbrunnenanlage. Seit Aufgabe der Feuchtwiesennutzung erfolgte keine weitere Pflege mehr. So entwickelte sich über die Jahre artenärmere Flächen mit Brennnessel-Hochstaudenfluren und Flächen mit Springkraut und Landröhrriichten. Um auf dieser Fläche die Artenvielfalt wieder zu steigern, schlägt die Untere Naturschutzbehörde eine extensive Rin-

derbeweidung im Sommerhalbjahr mit sechs bis acht Galloway-Rindern in Weihenlohetal vor.

#### *Weidezaun muss angeschafft werden*

Bürgermeister Christian Porsch erläuterte, dass diese Nutzungsform die Flächen offenhält, die Verbuschung verhindert und enormen Strukturreichtum fördert. Die Beweidung in der Trinkwasserzone III ist nach Prüfung durch das Wasserwirtschaftsamt Hof zulässig. Die Familie Müller aus Haidenaab würde die Beweidung für die nächsten fünf Jahre übernehmen. Dafür ist die Beschaffung eines Weidezaunes mit 1080 Metern Länge erforderlich, der mit 90 Prozent nach Antrag der Kommune gefördert wird. Die Kosten dafür betragen 36.000 Euro einschließlich Aufbau und Furtanlage. Der kommunale Eigenanteil beträgt demnach rund 3.600 Euro. Die Beweidung soll im Frühjahr 2025 starten. Der Gemeinderat stimmte der Antragstellung für das Projekt „Rinderbeweidung“ Haidenaabaue“ unter Koordinierung durch die Untere Naturschutzbehörde einstimmig zu.

Unverbindliche  
Modellrechnung  
inklusive  
Mitgliedervorteil

# Damit alles bestens geregelt ist: Der Bestattungsbrief

## Morgen kann kommen.

Wir machen den Weg frei.

### Vorteile für Sie:

- Antrag ohne Gesundheitsprüfung
- Absicherung im Todesfall
- Steuervorteile
- Beratung & Service
- Bestnoten hinsichtlich Sicherheit, Qualität und Finanzkraft



## SEHEN SIE IHR ZUHAUSE MIT ANDEREN AUGEN.

# weru



# WEITSICHT

### SCHWELLENANGST?

Nicht bei unserer Hebe-Schiebeanlage! Mit WERU bauen Sie barrierefrei und sorgen so nicht nur für das Leben im Alter vor.

Mehr dazu auf [weru.com/hst](https://www.weru.com/hst)

WIR BERATEN SIE GERNE:



**Pauscher Fenster + Türen**  
 Kulmbacher Straße 92 | 95445 Bayreuth  
 Tel. +49-(0) 921 /50 700 90  
 info@Pauscher.de | www.Pauscher.de

## Gemeinde Speichersdorf als „Digitales Amt“ ausgezeichnet

Bayerns Digitalminister Dr. Fabian Mehring überreichte die Auszeichnung „Digitales Amt“ an Bürgermeister Christian Porsch und Verwaltungsleiter Thorsten Leusenrink. Als „Digitales Amt“ dürfen sich die bayerischen Kommunen bezeichnen, die mindestens 50 kommunale und zentrale Online-Verfahren im sogenannten BayernPortal verlinkt haben. Diese Kommunen werden zudem auf der Webseite des Staatsministeriums für Digitales veröffentlicht, um zu zeigen, welche Kommunen bei der Digitalisierung bereits gut vorangekommen sind. Die Gemeinde Speichersdorf ist erst die zweite Kommune im Landkreis Bayreuth, die mit diesem Prädikat ausgezeichnet wurde. Digitalminister Dr. Mehring erklärte: „Die Digitalisierung der Verwaltung ist eine der wichtigsten Aufgaben der baye-



rischen Kommunen in den kommenden Jahren. Das Bayerische Staatsministerium für Digitales unterstützt die Kommunen bei der Umsetzung mit entsprechenden Förderprogrammen. Einige sind hier be-

reits vorbildlich unterwegs. Mit unserem Prädikat 'Digitales Amt' wollen wir nicht nur das Engagement dieser Gemeinden, Städte und Landkreise würdigen. Wir wollen auch den Bürgerinnen und Bürgern dort zeigen: Schaut her, hier könnt Ihr viele Eurer Anliegen bequem und in bürgerfreundlicher Weise auch online erledigen.“

Bürgermeister Porsch betonte: „Als Kommunalverwaltung sind wir Dienstleister für unsere Bürgerinnen und Bürger. Mit dem stetigen Ausbau der digitalen Angebote können immer mehr Verfahren online erledigt werden, was gerade im ländlichen Raum große Vorteile bietet. Die Auszeichnung als Digitales Amt bestätigt unseren eingeschlagenen Weg im Bereich der Verwaltungsdigitalisierung.“



### Speichersdorfer

# Weihnachtsmarkt

**Kulinarische  
Köstlichkeiten**

**Am 24.11.2024 von 10 – 17 Uhr in der Sportarena**

**Speichersdorfer  
Christkind**

**10 Uhr Weißwurstfrühschoppen**

**Mittagstisch**

**11 Uhr Feierliche Eröffnung mit dem  
ev. Posaunenchor**

**Betreuter Mal-  
und Basteltisch**

**Speichersdorfer  
Musikschule**

**Für das leibliche Wohl ist bestens  
gesorgt!**

**Handwerkskunst**

**Weihnachtliche  
Geschenkk Ideen**

**Durchgehend Kaffee und  
hausgemachte Torten und Kuchen**

**Der Kindergartenförderverein freut sich auf Ihr Kommen**



Endlich kommt der Nikolaus  
... auch zu euch nach Haus'

Am 05.12.24 und 06.12.24 ist es schon wieder soweit,  
der Nikolaus kommt nach Speichersdorf!

Ihr wollt, dass euch der Nikolaus zu Hause besucht?  
Dann schaut unbedingt auf unserer Homepage  
[www.dpsg-speichersdorf.de/nikolaus/](http://www.dpsg-speichersdorf.de/nikolaus/)  
vorbei und bucht euren Termin.

Über eine kleine Spende würden wir uns sehr freuen.

Gut Pfad!

**PFADFINDER**  
Speichersdorf

Adventskranzbasteln  
für Kinder

**BUND**  
Naturschutz  
in Bayern e.V.

Die Kindergruppe des B.U.N.D. Naturschutz Speichersdorf lädt ein zur

# Weihnachtswerkstatt

Freitag, 22.11.2024 um 15:00 Uhr  
Wo: untere Bushaltestelle Frankenberg  
Unkosten: 4€. Für Verpflegung wird gesorgt.  
Anmeldung unter [bundnaturschutz-kids@web.de](mailto:bundnaturschutz-kids@web.de)

**EisenBauer**  
Eisen & Stahl  
Bad & Heizung  
Bedachung & Eisenwaren  
Garagentore & Haustüren

**AKTIONS-  
ANGEBOT!**  
NUR FÜR KURZE ZEIT

Schützen Sie Ihre wertvollen Outdoor-Geräte wie Grill, E-Bike und mehr!

**Haben Sie Ihren Garten oder Balkon  
schon für den Herbst fit gemacht? Nein?**

Holen Sie sich jetzt die Gartenboxen und  
Stauraumsysteme von Hörmann!

Eisen Bauer Tradition  
& Qualität seit 1892

Eisen & Sanitär, M. Bauer GmbH

Ritter-von-Eitzenberger-Straße 20 | 95448 Bayreuth

☎ 0921 - 79 72 0

🌐 [www.eisen-bauer.de](http://www.eisen-bauer.de)



## Künstlerische Blödelei am 22. November

Am 22. November erwartet die Gäste ein furioser Abend mit A Cappella-Comedy vom Feinsten. Auf Einladung der Bürgerstiftung Lebensfreude werden die sechs Bayreuther Vokalakrobaten von SIX PACK in der Sportarena um 19.30 Uhr mit ihrer neuen Best-Of-Show „ZUKUNFTSMUSIK - Das Beste von gestern“ für einen stimmungsgewaltigen, unterhaltsamen Abend sorgen. Versprochen: Sie kriegen sich vor lauter Staunen und Lachen nicht mehr ein. SIX PACK passt hint und vorn - und zwar genau so, wie sie sind. Die Könige der Vokalakrobaten haben wieder brillante Gesangsarrangements und herrlichen Blödsinn im Gepäck. Auch in dieser Show beweist Six Pack, wie gut man brillante Gesangsarrangements mit hanebüchenen Schnapsideen, putzigen Choreographien und einer zweistufigen Showtreppe in Einklang bringt.

Tickets gibt es bei der Sparkasse Speichersdorf, Schreibwaren Neuner, bei Reisebüro Märkl und Elke's Bücherladen (Kemnath), okticket, nt-ticket, der Theaterkasse Bayreuth, sowie in den Online-Ticket-Portalen nt-ticket, okticket, eventim, reservix, printyourticket und allen anderen bekannten VVK-Stellen.

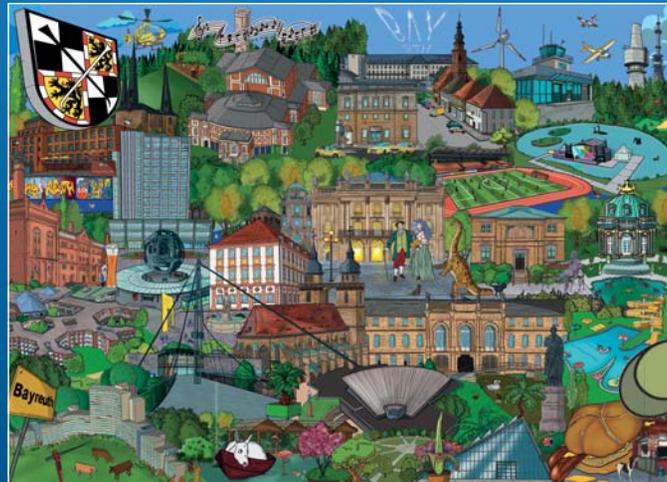


## Andy Lang trifft Christine Kammerer

Nach mehrjähriger Pause freut sich Pfarrer Sven Grillmeier, am Sonntag, 24. November, um 17.30 Uhr den Harfenisten Andy Lang wieder einmal in der katholischen Pfarrkirche Kirchenlaibach willkommen heißen zu können. Der Künstler wird dabei von der Wahlschottin Christine Kammerer begleitet. Triff nun der Barde aus den fränkischen Highlands die elfengleiche Sängerin aus den schottischen Hochlanden, passiert dies: Inspiration pur! Mit eigenen Kompositionen und Liedern aus der irischen und schottischen Tradition verzaubern die beiden Klangfreunde ihr Publikum und stecken an mit ihrer Sehnsucht und Leidenschaft für Lebendigkeit und Natürlichkeit.

Tickets sind im Vorverkauf für 20 Euro (Abendkasse 25 Euro) erhältlich bei: Schreibwaren Neuner, in Ruth Brehm's Buchkaffee im Bahnhof Kirchenlaibach oder im Pfarramt Kirchenlaibach unter 09275 97190 und beim Weihnachtsmarkt des Kindergartenfördervereins am Stand („Eine Welt Waren“) der kath. Pfarrgemeinde. Es besteht freie Platzwahl, Einlass ab 17 Uhr. Der Weihnachtsmarkt findet am selben Tag statt - eine gute Gelegenheit, den Markt mit einem Konzertbesuch zu verbinden.

# BAYREUTH IN 1000 TEILEN



29,90 €

## Das Puzzle der Festspiel- und Universitätsstadt

Vom Festspielhaus bis zur Uni, vom Opern- bis zum Y-Haus:  
Bayreuth und seine Bauwerke mit vielen liebevollen Details

Ein Muss für alle Puzzle-Freunde, Bayreuther und Bayreuth-Liebhaber!

[www.bayreuth-puzzle.de](http://www.bayreuth-puzzle.de)

Ab sofort in Speichersdorf  
erhältlich bei:

- Schreibwaren Neuner
- Rewe-Markt Kellner



GÄRTNEREI  
**BAUER**

# Adventausstellung

**16. und 17. November 2024**



An beiden Tagen verwöhnen wir Sie mit leckerem Glühwein, Kinderpunsch, Schneegestöber, Winterzauber und Wein.

*Samstag*

**16. November  
ab 18.00 Uhr**

*Sonntag*

**17. November  
12.00 bis 16.00 Uhr**

Wir freuen uns auf  
Ihren Besuch!

**Flower Bauer Team**

Gartenbau  
und Floristik  
seit 1946

Unsere Öffnungszeiten: Mo - Fr 8.00 - 18.00 Uhr · Sa 8.00 - 13.00 Uhr

Speichersdorf / Windischenlaibach · Telefon 09275/878 · [www.gaertnerei-bauer.de](http://www.gaertnerei-bauer.de) ·  

## Aus dem Gemeinderat



### Dorftreff für Kirchenlaibach

In den nächsten beiden Jahren soll inmitten von Kirchenlaibach ein neues Zuhause für Vereine und Bürgerschaft entstehen. Der Gemeinderat gab in seiner Oktober-Sitzung grünes Licht für den Bau- und Förderantrag im Rahmen der Städtebauförderung zum Bau des Dorftreffs.

Die Gemeinde bringt 1,46 Millionen Euro auf, um das im Rahmen des integrierten Städtebaulichen Entwicklungskonzeptes (ISEK) geplante Projekt zu verwirklichen. Bürgermeister Christian Porsch erläuterte, dass sich auf dem Baugrundstück Bayreuther Straße 35 sowohl das alte Schulhaus als auch das Gerätehaus der Kirchenlaibacher Freiwilligen Feuerwehr befindet. Das Schulhaus wurde mittlerweile zur Kindertagesstätte um- und angebaut und beherbergt seit September zwei gemischte Kita-Gruppen. Vorher wurde das Gebäude unter anderem als Versammlungs- und Schulungsraum der Soldaten- und Kriegerkameradschaft (KSK) und der Feuerwehr (FFW) genutzt.

Eine Doppelnutzung als Kita und Vereinsdomizil war nicht nur förderrechtlich ausgeschlossen. „Wir haben mehrere



Gespräche mit den Vereinen und im Gemeinderat geführt, um ein für alle akzeptables Konzept zur Nachnutzung des leerstehenden Schulgebäudes samt Neubau eines Dorftreffs zu entwickeln. Dieser soll das neue angemessene Domizil für Vereine und Bürger sowie für die Jugend sein“, erklärte Porsch mit Verweis auf die Umsetzung des beschlossenen ISEKs. In mehreren Planungstreffen mit dem paritätisch aus Vertretern der KSK und der FFW gebildeten Arbeitskreis entwickelte man gemeinsam das Projekt „Dorftreff“, nachdem man vorher das Gemeinschaftshaus in Haag besichtigt hatte. Erfahrungswerte gibt es dazu beim 2019 gebauten Gemeinschaftshaus Plönsen, an dessen Grundfläche sich der ge-

plante Dorftreff orientiert. Auf dem Grundstück waren bei der Planung die beiden Zwangspunkte Gerätehaus und Kindertagesstätte zu berücksichtigen.

Die Maßnahme wird über die Städtebauförderung mit 60 Prozent gefördert. Der Zeitplan sieht die zeitnahe Beantragung der Baugenehmigung und Förderung vor. Die Ausschreibung ist für Anfang 2025 mit Baubeginn nach Erhalt des Förderbescheids im Frühjahr geplant. Eigenleistungen durch die FFW und die KSK sind vorgesehen, aber noch nicht monetär bezifferbar und umfänglich zu erfassen.

Der Gemeinderat stimmte einstimmig der Planung zu und beauftragte die Verwaltung den Förder- und Baugenehmigungsantrag zu stellen.

### Göppmannsbühler Ortsmitte erblüht

Bereits im September gab es mitten in Göppmannsbühl eine Feierstunde, um auf das Gelingen des fertiggestellten Blühgartens anzustoßen. Das vom Freistaat im Rahmen des Blühpaktes mit 5.000 Euro geförderte Projekt, eine vormals in der Dorfmitte gelegene Brachfläche in einen insektenfreundlichen Blühgarten zu verwandeln, hatte der Bauhof zusammen mit dem Obst- und Gartenbauverein übernommen. Der Blühgarten schafft neue wichtige Nahrungsquellen für zahlreiche Insektenarten, die auch in einem Sandarium, Totholzhaufen, Wurzelstöcken, Stein-



haufen und Totbäumen Lebensraum finden. Über einen Trampelpfad kann der beschildderte Blühgarten erforscht und in einem

aus Sandsteinblöcken und Restbeständen aus dem Bauhofhabitus angelegten Sitzrondell mit Baumstammtisch gerastet werden.

**Herzliche Einladung**

**Adventsmarkt am Dorfplatz**

Wir laden Sie herzlich zu unserem diesjährigen **Adventsmarkt am Dorfplatz Kirchenlaibach** ein.

**Wann?**

*Samstag, 14.12.2024 ab 16:00 Uhr*

Wir wünschen Ihnen eine gesegnete Advents- und Weihnachtszeit sowie alles Gute, Gesundheit, Glück und Wohlergehen im neuen Jahr!

Ihre Gemeinde Speichersdorf

*Christian Porsch*

**Christian Porsch**  
I. Bürgermeister

## ILE-Regionalbudget 2024

### Künftig bis zu 80 Prozent Förderung der Bruttokosten möglich

Mit dem Regionalbudget stellen die ILE Frankenpfalz im Fichtelgebirge und das Amt für Ländliche Entwicklung (ALE) jährlich Fördermittel für Kleinprojekte zur Verfügung. Für das Jahr 2025 hat das Bayerische Staatsministerium für Ernährung, Landwirtschaft, Forsten und Tourismus im Oktober kurzfristig folgende Veränderungen veranlasst:

Bei Antragstellern, die nicht vorsteuerabzugsberechtigt sind, können künftig die entstandenen Bruttokosten mit bis zu 80 Prozent bezuschusst werden (bisher waren nur die Nettokosten förderfähig). Die Gesamtkosten eines Kleinprojektes dürfen dafür allerdings nur noch maximal 20.000 Euro brutto betragen (früher 20.000 Euro netto). Unabhängig von der Berechtigung zum Vorsteuerabzug des Antragstellers führen Spenden und Zuschüsse Dritter erst dann zu einer Kürzung der Zuwendung, wenn die Summe aller Mittel (also Fördermittel + Spenden/Zuschüsse von Dritten) die förderfähigen Gesamtkosten des Projektes übersteigt.

Für das kommende Jahr 2025 können noch bis zum 11.11.2024 entsprechende Anträge eingereicht werden. Die neuen Antragsformulare und weiterführende Informationen finden Sie unter <https://www.stmelf.bayern.de/agrarpolitik/foerderung/234566/>

Bei weiteren Fragen können Sie sich gerne an die ILE-Geschäftsstelle wenden.

ILE Frankenpfalz im Fichtelgebirge e.V.  
Rathausplatz 1, 95466 Weidenberg  
Ansprechpartner: Tobias Hofmann  
Büro: Gurtstein 11, 1. Stock  
Tel.: 09278/977-71  
Mail: [tobias.hofmann@ile-frankenpfalz.de](mailto:tobias.hofmann@ile-frankenpfalz.de)  
Internet: [www.ile-frankenpfalz.de](http://www.ile-frankenpfalz.de)



#### Neuanlage des Spielplatzes in Kirchenpingarten

Der Förderverein der KiTa Kirchenpingarten e.V. hat für den Spielplatz in Kirchenpingarten neue Spielgeräte angeschafft und mit Unterstützung durch den Bauhof aufgestellt. Der öffentlich zugängliche Platz verfügt jetzt unter anderem über einen neuen Spielturm und zwei neue Federwippen. Die ILE Frankenpfalz i.F. unterstützt dieses Projekt mit einer Förderung durch das Regionalbudget.



#### Veeh-Harfen für die Bürgerstiftung Lebensfreude

Damit beeinträchtigte Menschen einen Zugang zum Musizieren ohne Noten erhalten können, hat die Bürgerstiftung Lebensfreude aus Speichersdorf elf Veeh-Harfen inkl. Zubehör angeschafft. Diese Anschaffung sowie die Durchführung von Musikunterrichtsstunden für ehrenamtliches Betreuungspersonal unterstützt die ILE Frankenpfalz i.F. mit einem Zuschuss aus dem Regionalbudget.



#### Anbau an der Gemeinschaftshalle in Göräu

Um zusätzliche Fläche zur Lagerung von Materialien und Ausstattungen für Feste und Aktivitäten zu schaffen, hat der Wanderverein Göräu e.V. einen Anbau an der bestehenden Gemeinschaftshalle erstellt. Die Vereinsmitglieder haben dafür über 800 Stunden an Eigenleistung erbracht. Die ILE Frankenpfalz i.F. unterstützt dieses Projekt mit einer Förderung durch das Regionalbudget.



#### Neuanlage Outdoor-Treffplatz bei Seybothenreuth

Auf der Fläche des ehemaligen Hochbehälters hat die Gemeinde einen neuen Outdoor-Treffplatz angelegt. Hierzu wurde die Fläche ertüchtigt und mit Sitzgarnituren sowie einer Feuerstelle ausgestattet. Ganzjährig nutzbares Highlight ist ein Outdoor-FitnessPark, bestehend aus einem Crosstrainer, einer Ruderbank und einem Barren. Die ILE Frankenpfalz i.F. unterstützt dieses Projekt mit einem Zuschuss aus dem Regionalbudget.

Nur bis 31.12.2024

**SUZUKI**  
**connect**

Suzuki Connect für 3 Jahre inklusive\*



Abbildung zeigt aufpreispflichtige Sonderausstattung.

**Für 199 EUR mtl. leasen<sup>1</sup>**  
**Vitara 1.4 BOOSTERJET HYBRID Club.**

**Vitara 1.4 BOOSTERJET HYBRID Club** (95 kW, 129 PS, 6-Gang-Schaltgetriebe, Hubraum 1.373 ccm, Kraftstoffart Benzin) Verbrauchswerte: kombinierter Energieverbrauch 5,3l/100 km; kombinierter Wert der CO<sub>2</sub>-Emissionen 119 g/km; CO<sub>2</sub>-Klasse: D

**Stilvoll geht überall** - der Vitara ist einer für alle, die keine Kompromisse machen wollen. Mit cleverem Sicherheitspaket, effizienter Hybrid-Technik und 9"-Touchscreen in HD. Jetzt testen.

**1 App, 3 Jahre inklusive\*, 7 Services:** Holen Sie alles, was Ihren Vitara bewegt, aufs Smartphone.

<sup>1</sup> Leasingbeispiel für einen Suzuki Vitara 1.4 BOOSTERJET HYBRID Club. Auf Basis des Fahrzeugpreises: 27.100,00 Euro; Laufzeit: 48 Monate, jährliche Fahrleistung: 10.000 km; Leasingsonderzahlung: 1.000,00 Euro; 48 monatliche Leasingraten à 199,00 Euro; zzgl. einmalig 1.390,00 Euro Bereitstellungskosten; Gesamtkosten über 48 Monate Vertragslaufzeit: 9.552,00 Euro. Bonität vorausgesetzt. Vermittlung erfolgt allein für die Creditplus Bank AG, Augustenstraße 7, 70178 Stuttgart. Nicht mit anderen Suzuki Aktionen kombinierbar. Es besteht ein gesetzliches Widerrufsrecht für Verbraucher. Abbildung zeigt aufpreispflichtige Sonderausstattung. Aktionszeitraum: 1.10.2024-31.12.2024.

\* Die Nutzung der Suzuki Connect App ist für die ersten 3 Jahre ab Garantiestart des Fahrzeugs kostenfrei. Danach wird die App kostenpflichtig, sofern der Nutzer einer weiteren Nutzung ausdrücklich zustimmt.

**POPP**  
**AUTOHAUS**

 **SUZUKI**

**Autohaus Hans Popp e.K.**

Industriestraße 4

**95469 Speichersdorf**

Telefon: (0 92 75) 91 50-10

[www.autohaus-popp.de](http://www.autohaus-popp.de)



# MeinRegioStrom – grüne Energie von nebenan.

Mit unserem Tarif MeinRegioStrom erhalten Sie 100 % Ökostrom direkt aus Bayreuth und der Region. Denn Anlagen vor Ort erzeugen nachhaltige Energie aus Sonne, Wind und Biomasse.

So leisten wir gemeinsam einen wichtigen Beitrag für die Region, fördern lokale Energieerzeugung und tragen aktiv zu mehr Klimaschutz bei.

**STADT  
WERKE**  
Bayreuth

**Jetzt Tarif wechseln:**  
[stadtwerke-bayreuth.de/regiostrom](http://stadtwerke-bayreuth.de/regiostrom)